POSTAKTUELL – Alle Haushalte

Amtsblatt der Gemeinde Buttstädt

Im Amtsblatt der Gemeinde Buttstädt
erfolgen amtliche und nichtamtliche
Bekanntmachungen
der Gemeinde Buttstädt
für die Ortsteile Buttstädt, Ellersleben,
Eßleben-Teutleben, Großbrembach,
Guthmannshausen, Hardisleben,
Kleinbrembach, Mannstedt, Olbersleben und Rudersdorf

Jahrgang 05 | Freitag, den 27. Januar 2023 | Nr. 1

Buttstädt | Ellersleben | Eßleben-Teutleben | Großbrembach | Guthmannshausen | Hardisleben | Kleinbrembach | Mannstedt | Olbersleben | Rudersdorf

Nächster Redaktionsschluss	Nächster Erscheinungstermin
Freitag, den 17.03.2023	Freitag, den 31.03.2023

Auf einen Blick

Notrufe

Notrufe bei Havarie

Wasser
Buttstädt, Ellersleben, Großbrembach, Guthmannshausen, Hardisleben, Kleinbrembach, Mannstedt, Olbersleben:
BeWA Sömmerda Trinkwasser ..... 08 00 / 0 72 51 75
Zentrale ..... 0 36 34 / 6 84 90
Eßleben-Teutleben, Rudersdorf:
Apoldaer Wasser GmbH ..... 0 36 44 / 53 90

Abwasser
Buttstädt, Ellersleben, Eßleben-Teutleben, Guthmannshausen, Hardisleben, Mannstedt, Olbersleben:
BeWA Sömmerda ..... 08 00 / 3 63 48 00
Zentrale ..... 0 36 34 / 6 84 90
Großbrembach, Kleinbrembach:
AZV Scherkondetal Vogelsberg ..... 03 63 72 / 9 03 56
..... oder 03 63 71 / 5 40 15 und 03 63 71 / 5 28 88
Rudersdorf
Apoldaer Wasser GmbH ..... 0 36 44 / 53 90

Strom
Thüringer Energie, Ulmenallee 3, 99631 Weißensee:
..... 03 63 74 / 31-0

Versorgung mit Flüssiggas in Buttstädt und Olbersleben
..... 0800 2566611

Notrufe für den Bereich der Gemeinde

Allgemeiner Rettungsdienst 1 12
Polizei:
Polizeinotruf 1 10
Polizeiinspektion Sömmerda ..... 0 36 34 / 33 60
Feuerwehr:
Feuerwehrnotruf 1 12

Tierheim Sömmerda ..... 0 36 34 / 61 10 92
Notruf: ..... **01 71 / 6 40 85 70**
Weißenburg 7, 99610 Sömmerda
www.tierheim-soemmerda.de • info@tierheim-soemmerda.de

Sprechzeiten / Telefon

Gemeinde Buttstädt

Großemsener Weg 5, 99628 Buttstädt

Tel.: (03 63 73) 4 11 10
Fax: (03 63 73) 4 11 90
E-Mail: poststelle@lg-buttstaedt.de

Wegweiser

Bürgermeister der Gemeinde 4 11 11
Leiter Hauptamt/Liegenschaften 4 11 09
Sekretariat 4 11 10
Personalwesen 4 11 13
Einwohnermeldeamt 4 11 20
Leiterin Kämmerei 4 11 55
Wohnungsverwaltung 4 11 54
Steuern/Abgaben 4 11 53
Kommunale Einrichtungen 4 11 54
Leiterin Kasse 4 11 61
Kasse 4 11 60
Ordnungsamt/Marktwesen 4 11 21
Standesamt/Friedhofsverwaltung 4 11 23
Vollzugsdienstkraft 4 11 20
Leiter Bauamt 4 11 41
Bauamt 4 11 40
Hoch- und Tiefbau 4 11 43
Erschließungs-/Straßenausbaubeiträge 4 11 45
Notruf Wohnungsverwaltung bei Havarie 01 52 58 81 51 00

Kontaktbereichsbeamter der Polizei

Verwaltungsgebäude, Großemsener Weg 5, 99628 Buttstädt,
Tel.: 03 63 73/9 90 85
Sprechzeiten:
dienstags ..... 16.00 bis 18.00 Uhr
und nach Vereinbarung

Ortsbrandmeister der Gemeinde und Stellvertreter

Ortsbrandmeister Christian Mechelt 0174/9130752
stell. Ortsbrandmeister Stefan Schindler 0173/3655649

Schiedsstelle der Gemeinde Buttstädt

für die Ortschaften Buttstädt, Ellersleben, Eßleben-Teutleben, Großbrembach, Guthmannshausen, Hardisleben, Kleinbrembach, Mannstedt, Olbersleben und Rudersdorf

Sprechstunde der Schiedspersonen

Die Sprechstunde der Schiedspersonen findet nach vorheriger telefonischer Terminvereinbarung unter der Telefonnummer 036373/41110 im Gebäude der Gemeinde Buttstädt, Großemsener Weg 5, 99628 Buttstädt statt.
Die Schiedsstelle ist für die im § 380 der Strafprozessordnung vorgeschriebenen Sühneversuche bei den Vergehen:

1. des Hausfriedensbruches (§ 123 Strafgesetzbuch StGB)
2. der Beleidigung (§§ 3, 185 bis 187a und 189 StGB)
3. der Verletzung des Briefgeheimnisses (§ 202 StGB)
4. der einfachen, gefährlichen und fahrlässigen Körperverletzung (§§ 223, 223a und 230 StGB)
5. der Bedrohung (§ 241 StGB)
6. der Sachbeschädigung (§ 303 StGB)

und für einen Sühneversuch in bürgerlichen Rechtsstreitigkeiten nach Maßgabe des Thüringer Schiedsstellengesetzes vom 17. Mai 1996 (ThürSchieStG) sowie der in 1/97 erlassenen Durchführungsvorschriften zum ThürSchieStG zuständige Vergleichsbehörde.

Blose
Bürgermeister

Netzwerk Regenbogen e.V.

Sömmerdaer Tafel/ Ausgabestelle Buttstädt

Kirchstr. 2, 99628 Buttstädt
Telefon: 036373/998794

Öffnungszeiten

Dienstag	**14 - 16 Uhr**	**Ausgabe**
Mittwoch	**10 - 12 Uhr**	**Neuregistrierung**
Donnerstag	**14 - 16 Uhr**	**Ausgabe**

Projekt ThINKA Landkreis Sömmerda

Kontaktbüro Buttstädt

Thüringer Initiative für Integration, Nachhaltigkeit, Kooperation und Aktivierung

Zielgruppe:
Das Projekt richtet sich generationsübergreifend an alle Bewohner:innen der Landgemeinde Buttstädt, ungeachtet ihrer sozialen oder kulturellen Herkunft.
Aufgaben des Kontaktbüros sind u.a.:

- Unterstützung bei Problemen und Sorgen
- Vermittlung an zuständige Kooperationspartner:innen - Beratungsangebote
- Unterstützung bei behördlichen Angelegenheiten

Kontakt:
Email: thinka@asb-soemmerda.de
Mobil: 01 72 - 16 01 62 5
Kirchstraße 2, 99628 Buttstädt

Öffnungszeit:

Dienstag 08:00 bis 16:00 Uhr, sowie nach Vereinbarung

Kofinanziert von der Europäischen Union

Gefördert durch den Freistaat Thüringen aus Mitteln der Europäischen Sozialfonds Plus

Wichtige Rufnummern

Landratsamt Sömmerda

Postfach 12 15
99601 Sömmerda
Zentrale Bahnhofstraße Telefon: ..... (0 36 34) 3 54-0
Rezeption Bahnhofstraße 9 ..... Fax: (0 36 34) 3 54-3 94
Zentrale Wielandstraße ..... (0 36 34) 3 54-6 00
Rezeption Wielandstraße 4 ..... (0 36 34) 3 54-1 50
www.landkreis-soemmerda.de
E-Mail: pressestelle@lra-soemmerda.de

Ärztebereitschaft / Apotheken

Ärztlicher Bereitschaftsdienst

Anlaufpraxis für alle **gehfähigen Patienten** in unserer Gemeinde, **die akut erkrankt sind**, ist das **Robert-Koch-Krankenhaus GmbH Apolda**, **Tel.: 03644/570,** Jenaer Straße 66, 99510 Apolda zu folgenden Zeiten:

Montag, Dienstag und Donnerstag: ..... **von 19.00 bis 21.00 Uhr**
Mittwoch und Freitag ..... **von 16.00 bis 21.00 Uhr**
Samstag, Sonntag, Feiertage
sowie am 24.12. und 31.12. ..... **von 09.00 bis 12.00 Uhr**
..... **und 16.00 bis 21.00 Uhr**

Vordergründig sollte die Notdienstzentrale in Apolda zur akuten medizinischen Versorgung genutzt werden. Notfallhausbesuche sollten lt. Mitteilung der kassenärztlichen Vereinigung eine Ausnahme darstellen.
Zusätzlich zum allgemeinen Notdienst ist ein **augenärztlicher Notdienst** in der Praxis des jeweils diensthabenden Arztes eingerichtet. Telefonnummern und Anschrift erfahren Sie ebenfalls über das Robert-Koch-Krankenhaus Apolda, **Tel.: 03644/570.**
Dringende Hausbesuche sind unter der Hotline des allgemeinen Notdienstes 0700 11501000 oder über Rettungsleitstelle Apolda 03644 50000 anzumelden.
Bei akuter Lebensgefahr gilt die Telefonnummer des Rettungsdienstes 112 !

Zahnärztlicher Bereitschaftsdienst

Für Patienten mit akuten Schmerzen steht landesweit die einheitliche Telefonnummer:

0180 / 59 08 077 (0,12 EUR pro Minute)

zur Verfügung.
Der Bereitschaftsdienst beginnt für das Wochenende am Freitag um 18.00 Uhr und endet am Montag, 8.00 Uhr. Für gesetzliche Feiertage beginnt der Bereitschaftsdienst um 18.00 Uhr des Vortages und endet um 08.00 Uhr des folgenden Tages.
Die geregelten Sprechzeiten während des Notfallvertretungsdienstes sind

von 09.00 Uhr bis 11.00 Uhr und
von 18.00 Uhr bis 19.00 Uhr.

Neben der Notdiensttelefonnummer können sich die Patienten auch im Internet über die Notdienstpläne ihrer Region unter www.kzv-thueringen.de informieren.

Nacht- und Notdienst der Apotheken

Apothekennotruf: 0800 00 22833
(kostenlos aus dem deutschen Festnetz)

Nähere Informationen dazu
finden Sie unter www. aponet.de oder in Ihrer Apotheke.

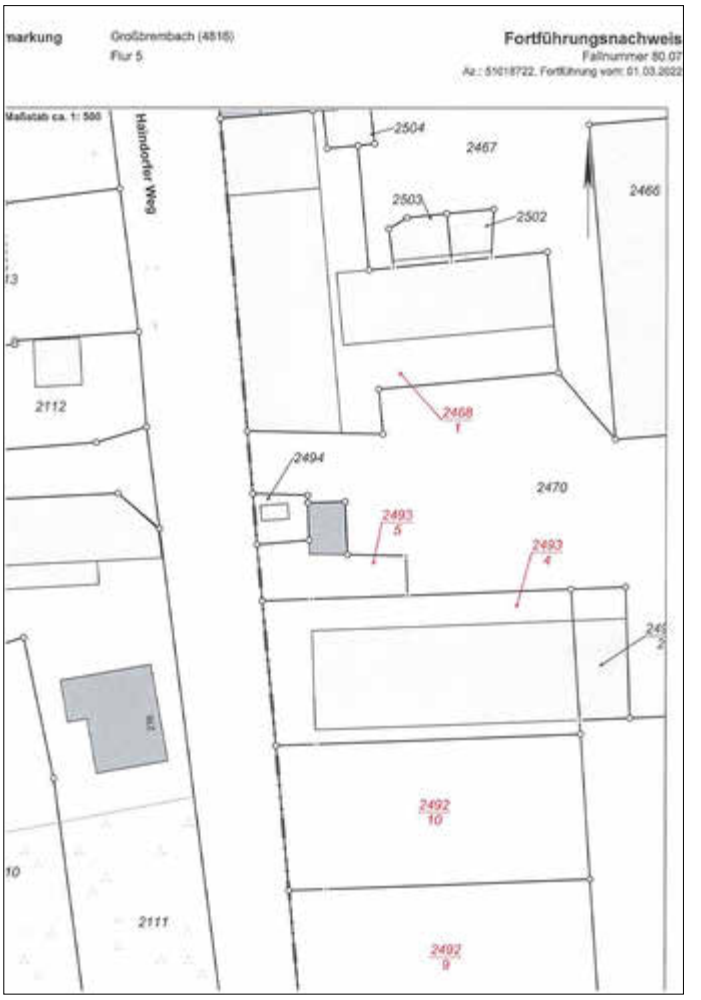
Immobilien / Grundstücke / Wohnungsangebote

Veräußerung Grundstück in Buttstädt, OT Großbrembach

Die Gemeinde Buttstädt beabsichtigt ein Grundstück am Haindorfer Weg im Ortsteil Großbrembach zum Höchstgebot zu veräußern.
Das Grundstück soll einer Wohnnutzung zugeführt werden, die sich nach Art und Maß der baulichen Nutzung in die vorhandene Umgebung einfügt.

Grundstücksdaten

Grundstück	
Lage	Flurstück 2493/4
Größe	725 qm
Baulasten:	keine
Mindestgebot:	**77,00 €/ qm**



Bitte richten Sie Ihr Angebot schriftlich in einem verschlossenen Umschlag an die Gemeinde Buttstädt, Großemsener Weg 5, 99628 Buttstädt bis spätestens zum
03.03.2023, 12.00 Uhr.

Der verschlossene Umschlag ist mit folgendem Vermerk zu versehen:
„Bitte nicht öffnen - Angebot Grundstück OT Großbrembach"
Die Gemeinde Buttstädt empfiehlt potentiellen Interessenten, sich mit der Örtlichkeit des zur Veräußerung vorgesehenem Grundstück im Zuge einer Besichtigung vor Ort vertraut zu machen.

Sollten Sie Fragen zur Ausschreibung haben, setzen Sie sich bitte mit der Gemeinde Buttstädt, Herr Nagel unter 036373/41109 in Verbindung.

Buttstädt, den 19.01.2023
Hendrik Blose
Bürgermeister

Amtlicher Teil

Gemeinde Buttstädt

Bankverbindung

Bitte verwenden Sie für Ihre Überweisungen an die Gemeinde Buttstädt (alle Ortschaften) ab sofort folgende Bankverbindung:

Kontoinhaber: Gemeinde Buttstädt

IBAN: DE74 1203 0000 1020 3004 79
BIC: BYLADEM 1001, DKB

IBAN: DE97 8205 1000 0140 0041 14
BIC: HELADEF 1WEM, Sparkasse Mittelthüringen

Denken Sie bitte daran, Ihren Dauerauftrag zu ändern und die Beträge den neuen Bescheiden anzupassen.

Auszug aus der Niederschrift

der 25. Sitzung des Gemeinderates Buttstädt am 21.11.2022

- öffentlicher Teil - Aktenzeichen:022.3
(ID: 043954)

Beginn: 19:00
Ende: 20:40
Ort: Gaststätte ‚'Zum Löwen" Rudersdorf
Rudersdorfer Hauptstraße 8
99628 Buttstädt

Die Sitzung setzte sich aus öffentlichen und nicht öffentlichen Tagesordnungspunkten zusammen.
Das Ergebnis der Beratung ergibt sich aus den Anlagen, die Bestandteil dieser Niederschrift sind.

Genehmigt und wie folgt unterschrieben: gez. Cornelia Kitz
gez. Hendrik Blose Schriftführerin

TAGESORDNUNG
- öffentlicher Teil -

		Beschluss-Nr.
1.	Begrüßung, Feststellung der Ordnungsmäßigkeit der Ladung und der Beschlussfähigkeit	-
2.	Bürgerfrageviertelstunde	-
3.	Beratung und Beschlussfassung über die Tagesordnung der 25. Sitzung des Gemeinderates am 21.11.2022	**GR 2022/25/453**
4.	Beratung und Beschlussfassung über die Niederschrift der 24. Sitzung des Gemeinderates vom 26.09.2022 - öffentlicher Teil	**GR 2022/25/454**
5.	Beratung und Beschlussfassung über den Haushaltsplan 2023 für das Schwimmbad Buttstädt	**GR 2022/25/472**
6.	Beratung und Beschlussfassung über den Haushaltsplan 2023 für das Kinder- und Jugendhaus Buttstädt	**GR 2022/25/455**
7.	Beratung über den Haushaltsplanentwurf 2023	**GR 2022/25/473**
8.	Beratung und Beschlussfassung über die Vertragsergänzung Nachverdichtung hinsichtlich der Netzerweiterung mittels nachträglicher Hausanschlüsse	**GR 2022/25/456**
9.	Beratung und Beschlussfassung über die Vergabe „Rathaus Buttstädt - Lieferung und Montage der Möblierung für den Ratssaal"	**GR 2022/25/457**
10.	Beratung und Beschlussfassung über die außerplanmäßige Ausgabe zur Erneuerung der Abwasserhebeanlage in der Feuerwehr Buttstädt"	**GR 2022/25/458**
11.	Beratung und Beschlussfassung über die Vereinbarung zum Bau und Unterhaltung einer verbandseigenen Kanalisation zur Entwässerung des Straßenkörpers (Straßenbaulastträgervertrag „Oberer Seifertsberg" Teilabschnitt) zwischen der Gemeinde Buttstädt und dem AZV Scherkondetal	**GR 2022/25/459**
12.	Beratung und Beschlussfassung über die Vereinbarung zum Bau und Unterhaltung einer verbandseigenen Kanalisation zur Entwässerung des Straßenkörpers (Straßenbaulastträgervertrag „Windische Straße" Teilabschnitt) zwischen der Gemeinde Buttstädt und dem AZV Scherkondetal	**GR 2022/25/460**
13.	Beratung und Beschlussfassung über die Vergabe des Auftrages zur Lieferung eines interaktiven Spielgerätes (Yalp Toro) für den Spielplatz im Ortsteil Guthmannshausen	**GR 2022/25/461**
14.	Beratung und Beschlussfassung über die Vergabe des Auftrages „Austausch einer Umwälzpumpe im Schwimmbad Buttstädt" (Tischvorlage)	**GR 2022/25/462**
15.	Beratung und Beschlussfassung über eine überplanmäßige Ausgabe PV-Anlage Schwimmbad	**GR 2022/25/463**
16.	Beratung und Beschlussfassung über die Vergabe der Leistung „Erstellung von zwei energetischen Quartierskonzepten im Rahmen des Programms KfW 432 „Ellersleben-Olbersleben" und Guthmannshausen-Mannstedt"	**GR 2022/25/464**
17.	Beratung und Beschlussfassung über die Vergabe der Leistung „Erstellung von zwei energetischen Quartierskonzepten im Rahmen des Programms KfW 432 „Brembach" und „Rudersdorf, Eßleben-Teutleben, Hardisleben"	**GR 2022/25/465**
18.	Bekanntmachung der Beschlüsse 21. Sitzung des HFA vom 08.09.2022	**GR 2022/25/474**
19.	Bekanntmachung der Beschlüsse 22. Sitzung des BVA vom 01.11.2022 (Tischvorlage)	**GR 2022/25/475**
20.	Anfragen und Mitteilungen	-

TOP 1
Begrüßung, Feststellung der Ordnungsmäßigkeit der Ladung und der Beschlussfähigkeit
-öffentlich-
Der Bürgermeister begrüßt die anwesenden Gemeinderatsmitglieder, Bürgermeister, den Ortschaftsrat Rudersdorf, Herrn Burghardt von der Presse sowie die anwesenden Mitarbeiter der Verwaltung.
Die Einladung zur Sitzung ist allen form- und fristgerecht zugegangen.
Von 21 Mitgliedern des Gemeinderates sind 15 anwesend.
Der Gemeinderat ist beschlussfähig.

TOP 2
Bürgerfrageviertelstunde
-öffentlich-
Auf Anfrage wird mitgeteilt, dass der Grüncontainer in Buttstädt am 28.11.2022 in der Scheltgasse am Schwimmbad steht.

TOP 3
Beratung und Beschlussfassung über die Tagesordnung der 25. Sitzung des Gemeinderates am 21.11.2022
-öffentlich-
Beschluss-Nr.: GR 2022/25/453
Der Gemeinderat beschließt die Tagesordnung über seine 25. Sitzung am 21.11.2022 ohne Änderungen und Ergänzungen.
Abstimmungsergebnis:
Gesetzliche Anzahl der Mitglieder: 21
Zahl der Abstimmungsberechtigten: 15
Davon gemäß § 38 ThürKO ausgeschlossen: 0

Ja-Stimmen: 15 Nein-Stimmen: 0 Enthaltungen: 0

TOP 4
Beratung und Beschlussfassung über die Niederschrift der 24. Sitzung des Gemeinderates vom 26.09.2022 - öffentlicher Teil
-öffentlich-
Beschluss-Nr.: GR 2022/25/454
Der Gemeinderat der Gemeinde Buttstädt beschließt den öffentlichen Teil der Niederschrift über seine 24. Sitzung vom 26.09.2022 ohne Änderungen und Ergänzungen.
Abstimmungsergebnis:
Gesetzliche Anzahl der Mitglieder: 21
Zahl der Abstimmungsberechtigten: 15
Davon gemäß § 38 ThürKO ausgeschlossen: 0

Ja-Stimmen: 15 Nein-Stimmen: 0 Enthaltungen: 0

TOP 5
Beratung und Beschlussfassung über den Haushaltsplan 2023 für das Schwimmbad Buttstädt
-öffentlich-
Beschluss-Nr.:
Der Gemeinderat der Gemeinde Buttstädt beschließt den vorliegenden Haushaltsplan 2023 für das Schwimmbad Buttstädt in der Fassung vom 22.10.2022
Abstimmungsergebnis:
Gesetzliche Anzahl der Mitglieder: 21
Zahl der Abstimmungsberechtigten: 15
Davon gemäß § 38 ThürKO ausgeschlossen: 0

Ja-Stimmen: 15 Nein-Stimmen: 0 Enthaltungen: 0

TOP 6
Beratung und Beschlussfassung über den Haushaltsplan 2023 für das Kinder- und Jugendhaus Buttstädt
-öffentlich-
Beschluss-Nr.: GR 2022/25/455
Der Gemeinderat der Gemeinde Buttstädt beschließt den vorliegenden Haushaltsplan 2023 für das Kinder- und Jugendhaus Buttstädt in der Fassung vom 10.11.2022.
Abstimmungsergebnis:
Gesetzliche Anzahl der Mitglieder: 21
Zahl der Abstimmungsberechtigten: 15
Davon gemäß § 38 ThürKO ausgeschlossen: 0

Ja-Stimmen: 15 Nein-Stimmen: 0 Enthaltungen: 0

TOP 7
Beratung über den Haushaltsplanentwurf 2023
-öffentlich-
Die Leiterin der Kämmerei informiert, dass der Plan für das Haushaltsjahr 2023 fast fertig ist.
Berücksichtigt und eingearbeitet wurden u.a. die Ergebnisse der neuen Steuerschätzung (bedeutet geringere Einnahmen) sowie erhöhte Ausgaben für die Kreis- und Schulumlage sowie für Strom und Energie.
Der Verwaltungshaushalt hat ein Volumen von 11.894.000 €
Der Vermögenshaushalt beläuft sich in den Einnahmen auf 3.498.800 € und kann nur mit einer Entnahme aus der Rücklage in Höhe von 686.100 € ausgeglichen werden.
Vorbehaltlich der Beschlussfassung der Wirtschaftspläne für das Schwimmbad und die Kindertagesstätten in der Gemeinderatssitzung im Dezember 2022 kann der Haushaltsplan dann in der ersten Sitzung des neuen Jahres beschlossen werden.

TOP 8
Beratung und Beschlussfassung über die Vertragsergänzung Nachverdichtung hinsichtlich der Netzerweiterung mittels nachträglicher Hausanschlüsse
-öffentlich-
Beschluss-Nr.: GR 2022/25/456
Der Gemeinderat der Gemeinde Buttstädt beschließt die Vertragsergänzung Nachverdichtung hinsichtlich der Netzerweiterung mittels nachträglicher Hausanschlüsse in der Gemeinde Buttstädt.
Abstimmungsergebnis:
Gesetzliche Anzahl der Mitglieder: 21
Zahl der Abstimmungsberechtigten: 15
Davon gemäß § 38 ThürKO ausgeschlossen: 0

Ja-Stimmen: 14 Nein-Stimmen: 0 Enthaltungen: 1

TOP 9
Beratung und Beschlussfassung über die Vergabe „Rathaus Buttstädt - Lieferung und Montage der Möblierung für den Ratssaal“
-öffentlich-
Beschluss-Nr.: GR 2022/25/457
Der Gemeinderat der Gemeinde Buttstädt beschließt, den Auftrag für die Lieferung und Montage der Möblierung des Ratssaales an die Firma designfunktion, Johannesstraße 162/163, 99084 Erfurt, mit einer Brutto-Angebotssumme in Höhe von 66.958,91 € zu erteilen.
Abstimmungsergebnis:
Gesetzliche Anzahl der Mitglieder: 21
Zahl der Abstimmungsberechtigten: 15
Davon gemäß § 38 ThürKO ausgeschlossen: 0

Ja-Stimmen: 13 Nein-Stimmen: 0 Enthaltungen: 2

TOP 10
Beratung und Beschlussfassung über die außerplanmäßige Ausgabe zur Erneuerung der Abwasserhebeanlage in der Feuerwehr Buttstädt“
-öffentlich-
Beschluss-Nr.: GR 2022/25/458
Der Gemeinderat beschließt die überplanmäßige Ausgabe in Höhe von 10.234 € für die Abwasserhebeanlage durch eine Minderausgabe bei der Haushaltsstelle 6100-0400.05 zu decken.
Abstimmungsergebnis:
Gesetzliche Anzahl der Mitglieder: 21
Zahl der Abstimmungsberechtigten: 15
Davon gemäß § 38 ThürKO ausgeschlossen: 0

Ja-Stimmen: 15 Nein-Stimmen: 0 Enthaltungen: 0

TOP 11
Beratung und Beschlussfassung über die Vereinbarung zum Bau und Unterhaltung einer verbandseigenen Kanalisation zur Entwässerung des Straßenkörpers (Straßenbaulastträgervertrag „Oberer Seifertsberg“ Teilabschnitt) zwischen der Gemeinde Buttstädt und dem AZV Scherkondetal
-öffentlich-
Beschluss-Nr.: GR 2022/25/459
Der Gemeinderat Buttstädt beschließt der Vereinbarung zur Beteiligung des Straßenbaulastträgers zum Bau und Unterhaltung einer verbandseigenen Kanalisation zur Entwässerung des Straßenkörpers „Oberer Seifertsberg“ Teilabschnitt mit einer Länge von 132 m (Straßenbaulastträgervertrag) zwischen der Gemeinde Buttstädt und dem AZV Scherkondetal laut Anlage zuzustimmen.
Abstimmungsergebnis:
Gesetzliche Anzahl der Mitglieder: 21
Zahl der Abstimmungsberechtigten: 15
Davon gemäß § 38 ThürKO ausgeschlossen: 0

Ja-Stimmen: 15 Nein-Stimmen: 0 Enthaltungen: 0

TOP 12
Beratung und Beschlussfassung über die Vereinbarung zum Bau und Unterhaltung einer verbandseigenen Kanalisation zur Entwässerung des Straßenkörpers (Straßenbaulastträgervertrag „Windische Straße“ Teilabschnitt) zwischen der Gemeinde Buttstädt und dem AZV Scherkondetal
-öffentlich-
Beschluss-Nr.: GR 2022/25/460
Der Gemeinderat Buttstädt beschließt der Vereinbarung zur Beteiligung des Straßenbaulastträgers zum Bau und Unterhaltung einer verbandseigenen Kanalisation zur Entwässerung des Straßenkörpers „Windische Straße“ Teilabschnitt mit einer Länge von 390 m (Straßenbaulastträgervertrag) zwischen der Gemeinde Buttstädt und dem AZV Scherkondetal laut Anlage zuzustimmen.
Die Fälligkeit für die beiden Raten wird auf den 30.11.2022 festgesetzt.
Abstimmungsergebnis:
Gesetzliche Anzahl der Mitglieder: 21
Zahl der Abstimmungsberechtigten: 15
Davon gemäß § 38 ThürKO ausgeschlossen: 0

Ja-Stimmen: 15 Nein-Stimmen: 0 Enthaltungen: 0

TOP 13
Beratung und Beschlussfassung über die Vergabe des Auftrages zur Lieferung eines interaktiven Spielgerätes (Yalp Toro) für den Spielplatz im Ortsteil Guthmannshausen
-öffentlich-
Beschluss-Nr.: GR 2022/25/461
Der Gemeinderat beschließt, den Auftrag zur Lieferung und Montage des interaktiven Spielgerätes Yalp Toro mit einer Auftragssumme in Höhe von 73.179,06 € an die Firma Lappset, Kircheninsel 3, 48599 Gronau zu vergeben.
Abstimmungsergebnis:
Gesetzliche Anzahl der Mitglieder: 21
Zahl der Abstimmungsberechtigten: 15
Davon gemäß § 38 ThürKO ausgeschlossen: 0

Ja-Stimmen: 15 Nein-Stimmen: 0 Enthaltungen: 0

TOP 14
Beratung und Beschlussfassung über die Vergabe des Auftrages „Austausch einer Umwälzpumpe im Schwimmbad Buttstädt“ (Tischvorlage)
-öffentlich-
Beschluss-Nr.: GR 2022/25/462
Der Gemeinderat der Gemeinde Buttstädt beschließt, der Firma Woelk Schwimmbadtechnik GmbH, Oberwendenstraße 28, 99628 Buttstädt, mit einer Brutto-Angebotssumme in Höhe von 14.233,59 € den Auftrag zum Austausch der Umwälzpumpe im Schwimmbad Buttstädt zu erteilen.
Abstimmungsergebnis:
Gesetzliche Anzahl der Mitglieder: 21
Zahl der Abstimmungsberechtigten: 15
Davon gemäß § 38 ThürKO ausgeschlossen: 0

Ja-Stimmen: 15 Nein-Stimmen: 0 Enthaltungen: 0

TOP 15
Beratung und Beschlussfassung über eine überplanmäßige Ausgabe PV-Anlage Schwimmbad
-öffentlich-
Beschluss-Nr.: GR 2022/25/463
Der Gemeinderat der Gemeinde Buttstädt beschließt eine überplanmäßige Ausgabe aus der Rücklage 9100-3100 in Höhe von insgesamt 30.000,00 €. Die überplanmäßige Ausgabe soll aus der Rücklage 9100-3100 finanziert/entnommen werden.
Abstimmungsergebnis:
Gesetzliche Anzahl der Mitglieder: 21
Zahl der Abstimmungsberechtigten: 15
Davon gemäß § 38 ThürKO ausgeschlossen: 0

Ja-Stimmen: 15 Nein-Stimmen: 0 Enthaltungen: 0

TOP 16
Beratung und Beschlussfassung über die Vergabe der Leistung „Erstellung von zwei energetischen Quartierskonzepten im Rahmen des Programms KfW 432 „Ellersleben-Olbersleben“ und Guthmannshausen-Mannstedt“
-öffentlich-
Beschluss-Nr.: GR 2022/25/464
Der Gemeinderat Buttstädt beschließt die Vergabe der Leistung „Erstellung von zwei energetischen Quartierskonzepten im Rahmen des Programms KfW 432 „Ellersleben-Olbersleben“ und Guthmannshausen-Mannstedt“ an die Firma DSK GmbH, Erfurter Straße 11, 99423 Weimar mit einer Brutto-Angebotssumme in Höhe von 171.268,97 €.
Abstimmungsergebnis:
Gesetzliche Anzahl der Mitglieder: 21
Zahl der Abstimmungsberechtigten: 15
Davon gemäß § 38 ThürKO ausgeschlossen: 0

Ja-Stimmen: 15 Nein-Stimmen: 0 Enthaltungen: 0

TOP 17
Beratung und Beschlussfassung über die Vergabe der Leistung „Erstellung von zwei energetischen Quartierskonzepten im Rahmen des Programms KfW 432 „Brembach“ und „Rudersdorf, Eßleben-Teutleben, Hardisleben“
-öffentlich-
Beschluss-Nr.: GR 2022/25/465
Der Gemeinderat Buttstädt beschließt die Vergabe der Leistung „Erstellung von zwei energetischen Quartierskonzepten im Rahmen des Programms KfW 432 „Brembach“ und „Rudersdorf, Eßleben-Teutleben, Hardisleben“ an die Firma seecon Ingenieure GmbH, Halle 14, Spinnereistraße 7, 04179 Leipzig mit einer Brutto-Angebotssumme in Höhe von 165.648,00 €.
Abstimmungsergebnis:
Gesetzliche Anzahl der Mitglieder: 21
Zahl der Abstimmungsberechtigten: 15
Davon gemäß § 38 ThürKO ausgeschlossen: 0

Ja-Stimmen: 15 Nein-Stimmen: 0 Enthaltungen: 0

TOP 18
Bekanntmachung der Beschlüsse 21. Sitzung des HFA vom 08.09.2022
-öffentlich-
Die Beschlüsse der 21. Sitzung des Haupt- und Finanzausschusses vom 08.09.2022 wurden den Gemeinderäten mit der Einladung zur Gemeinderatssitzung übergeben.

TOP 19
Bekanntmachung der Beschlüsse 22. Sitzung des BVA vom 01.11.2022
-öffentlich-
Die Beschlüsse der 22. Sitzung des Bau- und Vergabeausschusses vom 01.11.2022 haben die Gemeinderäte heute als Tischvorlage erhalten.

TOP 20

Anfragen und Mitteilungen

-öffentlich-

- Für eine solarbetriebene Geschwindigkeitsanzeige sind Angebote eingeholt worden.
  Das Gerät ist verschiedentlich programmier- und selbst auslesbar und kostet ca. 3.000,00 €.
  Es soll vorerst eins angeschafft werden, welches dann bei Bedarf zeitweise in den Ortschaften installiert wird.
  Der Ortschaftsbürgermeister von Guthmannshausen meldet dringenden Bedarf an.
- Die Bauarbeiten in der Goethestraße in Buttstädt stehen bis auf kleinere Restarbeiten kurz vor dem Abschluss.
  Eine Abnahme der Arbeiten hat noch nicht stattgefunden.
  Die Arbeiten in der Kutschergasse sollen in Abstimmung mit der Baufirma im kommenden Jahr beginnen.
  Die Baufirma hat die Einhaltung der angebotenen Preise auch bei einem Baubeginn im Frühjahr 2023 zugesichert.
  Die Anwohner sind informiert.
  Auch der Baubeginn der Straßenbauarbeiten am Roßplatz ist in Abstimmung mit der Baufirma und der Fördermittelstelle wetterbedingt auf März 2023 verschoben worden.
  Die Sanierung des Teichs in Olbersleben läuft.
- Bezüglich der gestohlenen Lampe an der Bushaltestelle Hauenthal gibt es keine neuen Hinweise auf deren Verbleib.
  Es wurde eine neue bestellt.
- Der Buttstädter Bahnhof und das Gelände darum herum ist in einem verwahrlosten Zustand und kein gutes Aushängeschild für Besucher der Stadt.
  Das Objekt befindet sich nicht in kommunalem Eigentum.
  Durch Studenten der Bauhaus-Universität Weimar wurde eine Studie erstellt und Ideen für eine Um- bzw. Neunutzung entwickelt.
  Daraufhin wurden durch die Gemeinde Buttstädt entsprechende Fördermittel beantragt.
  Das Projekt wurde von der Förderstelle in der ersten Phase für förderwürdig befunden.
  Im weiteren Fortgang soll später geprüft werden, ob es sinnvoll, finanzierbar und im Hinblick auf die Folgekosten für die Gemeinde zu leisten ist und ob es umgesetzt werden soll.
- Ein Lob wird erteilt für den Inhalt und die Aufmachung der Landgemeindezeitschrift, verbunden mit der Bitte, künftig in den Texten auf das Gendern mit Doppelpunkten, Sternchen, Großbuchstaben, Unterstrichen etc. im Wort zu verzichten.
- Die Müllablagerungen an der ehemaligen Deponie an der Niederreißener Straße nehmen überhand.
  Wer ermittelt wird, hat mit einer empfindlichen Strafe zu rechnen.

Bekanntmachung des Abwasserzweckverbandes Apolda (AZVA)

Die „4. Änderungssatzung des Abwasserzweckverbandes Apolda (AZVA) zur Verbandssatzung“ wurde mit Schreiben des Landratsamtes Weimarer Land vom 21.12.2022 rechtsaufsichtlich gemäß § 42 Abs. 2 des Thüringer Gesetzes über die kommunale Gemeinschaftsarbeit (ThürKGG) eingangsbestätigt. Nachfolgend wird diese Satzung nach § 42 Abs. 3 ThürKGG amtlich bekannt gemacht.

4. Änderungssatzung des Abwasserzweckverbandes Apolda (AZVA) zur Verbandssatzung vom 15.04.2014, 1. Änderung vom 06.11.2018, 2. Änderung 16.09.2019, 3. Änderung vom 26.11.2020

Auf der Grundlage der §§ 16 und 20 (Abs. 2) des Thüringer Gesetzes über die kommunale Gemeinschaftsarbeit (ThürKGG) vom 10.10.2001 erlässt der AZVA folgende Satzung:

Artikel 1

Die Verbandssatzung des AZVA vom 15.04.2014, (veröffentlicht im Amtsblatt des Landkreises Weimarer Land Nr. 03/2014), 1. Änderung vom 06.11.2018 (veröffentlicht im Amtsblatt des Landkreises Weimarer Land Nr. 8/2018), 2. Änderung vom 16.09.2019 (veröffentlicht im Amtsblatt des Landkreises Weimarer Land Nr. 07/2019); 3. Änderungssatzung vom 26.11.2020 (veröffentlicht im Amtsblatt des Landkreises Weimarer Land Nr. 08/2020) wird wie folgt geändert.

§ 6 - Verbandsversammlung, Abs. 3 wird neu gefasst:

(3) Jedes Verbandsmitglied hat mindestens 1 Stimme. Die Anzahl der auf das Verbandsmitglied entfallenden Stimmen richtet sich nach der Einwohnerzahl des räumlichen Wirkungskreises des jeweiligen Verbandsmitgliedes gemäß nachstehender Tabelle.
Jedes Verbandsmitglied hat je angefangene 1000 Einwohner 1 Stimme:

Nr.	Verbandsmitglied (Gemeinde/Stadt)	räumlicher Wirkungskreis (vgl. § 3 der Satzung)	Einwohnerzahl d. räuml. Wirkungskreises	Stimmen
1	Apolda	gesamtes Gemeindegebiet	22.066	23
2	Bad Sulza	gesamtes Gemeindegebiet	7.881	8
3	Buttstädt	nur Ortsteil Rudersdorf im Gemeindegebiet	313	1
4	Dornburg-Camburg	nur Ortsteile Dornburg, Hirschroda und Wilsdorf im Gemeindegebiet	898	1
5	Eberstedt	gesamtes Gemeindegebiet	215	1
6	Frankendorf	gesamtes Gemeindegebiet	165	1
7	Großheringen	gesamtes Gemeindegebiet	649	1
8	Großschwabhausen	nur Ortsteile Hohlstedt und Kötschau im Gemeindegebiet	220	1
9	Hammerstedt	gesamtes Gemeindegebiet	180	1

10	Ilmtal-Weinstraße	nur Ortsteile Denstedt, Goldbach, Kromsdorf, Liebstedt, Mattstedt, Niederroßla, Nirmsdorf, Oßmannstedt, Pfiffelbach, Ulrichshalben, Wersdorf und Willerstedt im Gemeindegebiet	5.514	6
11	Kapellendorf	gesamtes Gemeindegebiet	421	1
12	Niedertrebra	gesamtes Gemeindegebiet	753	1
13	Obertrebra	gesamtes Gemeindegebiet	259	1
14	Schmiedehausen	gesamtes Gemeindegebiet	372	1
15	Wiegendorf	gesamtes Gemeindegebiet	337	1
			40.243	**49**

Artikel 2

Diese Satzung tritt am 01.01.2023 in Kraft.

Apolda, den 22.12.2022 (Siegel)
gez. Rüdiger Eisenbrand
Vorsitzender des Abwasserzweckverbandes Apolda

Fäkalien Entsorgungsplan 2023

des Abwasserzweckverbandes „Finne“

Bahnhofstraße 28, 99510 Sömmerda,
Tel.: (03634) 6849-0, Fax: (03634) 6849-10

Der Abwasserzweckverband „Finne“ informiert, dass die Entsorgung der Inhalte privater Mehrkammerabflußgruben, abflussloser Gruben und Trockentoiletten im Jahr 2023 entsprechend dem nachfolgenden Plan durchgeführt wird.
Wir möchten Sie bitten, die Entsorgung in dem für Ihren Ort angegebenen Zeitraum durchführen zu lassen.
Das vom Abwasserzweckverband „Finne“ beauflragte Entsorgungsunternehmen informiert nicht mehr mit einem Wurfzettel zur bevorstehenden Entsorgung.

Wir weisen Sie hiermit höflichst darauf hin, die Entsorgungszyklen einzuhalten. Es empfiehlt sich, einen konkreten Entsorgungstermin mit dem unten genannten Entsorgungstermin im Vorfeld abzustimmen.
Nur das vom Abwasserzweckverband „Finne“ beauftragte Entsorgungsunternehmen ist berechtigt, die Entsorgung der Fäkalien durchzuführen.
Desweiteren möchten wir Sie in Kenntnis setzen, dass Teilentleerungen grundsätzlich unzulässig sind.

Entsorgungsunternehmen:
Weimann
Umwelt- und Kanaldienstleistung
Kastanienallee 9, 99718 Obertopfstedt
Tel: (03636) 700 500
Fax: (03636) 701 097

Ort	Monat	von - bis	Kalenderwoche
Altenbeichlingen / Beichlingen	Februar - März	13.02. - 10.03.	7 - 10
Bachra	Oktober - Dezember	02.10. - 01.12.	40 - 48
Backleben	Juli - August	03.07. - 04.08.	27 - 31
Battgendorf	April - Mai	24.04. - 17.05.	17 - 20
Bilzingsleben	April - Mai	24.04. - 26.05.	17 - 21
Burgwenden	April - Mai	24.04. - 26.05.	17 - 21
Buttstädt	Januar - April	23.01. - 06.04.	4 - 14
Dermsdorf	Januar - Februar	23.01. - 03.02.	4 - 5
Düppel	März - April	13.03. - 14.04.	11 - 15
Ellersleben	Mai - Juni	15.05. - 16.06.	20 - 24
Eßleben	Juli - August	24.07. - 25.08.	30 - 34
Großmonra	Juni - August	26.07. - 25.08.	26 - 34
Großneuhausen	November - Dezember	20.11. - 15.12.	47 - 50
Günstedt	August - September	01.08. - 09.09.	31 - 36
Guthmannshausen	Juni - August	26.06. - 25.08.	26 - 34
Hardisleben	März - April	13.03. - 14.04.	11 - 15
Haßleben	August - September	07.08. - 01.09.	32 - 35
Henschleben	Juli	03.07. - 14.07.	27 - 28
Kannawurf	März - April	13.03. - 14.04.	11 - 15
Kindelbrück	März - April	13.03. - 14.04.	11 - 15
Kleinneuhausen	November - Dezember	20.11. - 15.12.	47 - 50
Kölleda	September - Oktober	25.09. - 27.10.	39 - 43
Kutzleben	August	31.07. - 18.08.	31 - 33
Lützensömmern	August	31.07. - 18.08.	31 - 33
Mannstedt	Mai - Juli	30.05. - 21.07.	22 - 29
Niederreißen	Oktober - November	23.10. - 24.11.	43 - 47
Oberreißen	Oktober - November	23.10. - 24.11.	43 - 47
Olbersleben	Mai - Juni	15.05. - 16.06.	20 - 24
Ostramondra	August - September	21.08. - 22.09.	34 - 38
Rastenberg	Juli - September	25.07. - 23.09.	30 - 38
Riethnordhausen	Juli - August	17.07. - 04.08.	29 - 31
Roldisleben	September - Oktober	25.09. - 27.10.	39 - 43
Rothenberga	September - Oktober	26.09. - 27.10.	39 - 43
Schafau	September - Oktober	26.09. - 27.10.	39 - 43
Straußfurt	September - Oktober	18.09. - 06.10.	38 - 40
Teutleben	April - Mai	17.04. - 17.05.	16 - 20
Vehra	Juli	03.07. - 14.07.	27 - 28
Werningshausen	September	04.09. - 15.09.	36 - 37

Bebauungsplan der Gemeinde Buttstädt für das Wohngebiet „Vor dem Lerchenberge“ im Ortsteil Buttstädt

Bekanntmachung des Aufstellungsbeschlusses für den Bebauungsplan der Gemeinde Buttstädt für das Wohngebiet „Vor dem Lerchenberge“ im Ortsteil Buttstädt

Der Gemeinderat der Gemeinde Buttstädt hat in seiner 26. Sitzung am 19.12.2022 mit Beschluss Nr. GR 2022/26/493 einstimmig den Beschluss über die Aufstellung eines Bebauungsplanes der Gemeinde Buttstädt für das Wohngebiet „Vor dem Lerchenberge“ im Ortsteil Buttstädt beschlossen.
Der Beschluss wird hiermit ortsüblich bekannt gemacht.

Beratung und Beschlussfassung über die Aufstellung eines Bebauungsplanes der Gemeinde Buttstädt für das Wohngebiet „Vor dem Lerchenberge“ im Ortsteil Buttstädt

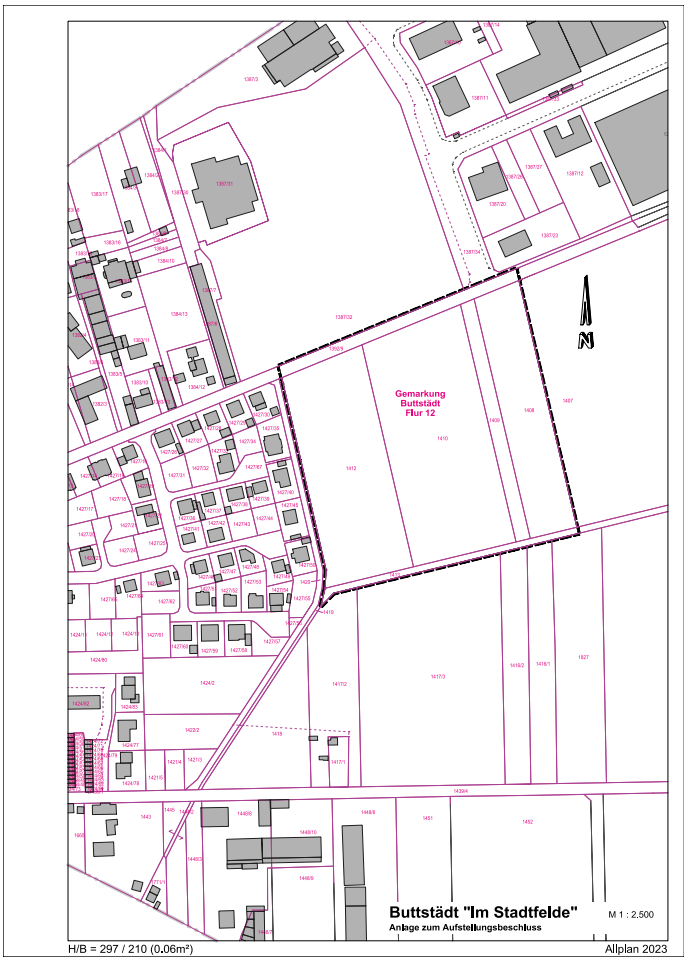
1. Der Gemeinderat der Gemeinde Buttstädt beschließt gemäß § 1 Abs. 3 und § 2 Abs. 1 des Baugesetzbuches (BauGB), zum Zwecke der Schaffung von Wohnbauflächen für den in der Anlage ausgewiesenen Bereich in der Gemarkung Buttstädt, den Bebauungsplan „Vor dem Lerchenberge“ aufzustellen.
2. Der Bebauungsplan wird als Bebauungsplan zur Einbeziehung von Außenbereichsflächen in das beschleunigte Verfahren gemäß § 13b BauGB ohne Durchführung einer Umweltprüfung aufgestellt.
3. Der Geltungsbereich umfasst die Flurstücke 1408, 1409, 1410 und 1412 sowie Teilflächen der Flurstücke 1392/9 und 1413 in der Flur 12 der Gemarkung Buttstädt.
   Die verkehrstechnische Anbindung erfolgt über den Großemsener Weg.
4. Der Aufstellungsbeschluss ist gemäß § 2 Abs. 1 BauGB ortsüblich bekannt zu machen.

Abstimmungsergebnis:
Gesetzliche Anzahl der Mitglieder: 21
Zahl der Abstimmungsberechtigten: 16
Davon gemäß § 38 ThürKO ausgeschlossen: 0

Ja-Stimmen: 16 Nein-Stimmen: 0 Enthaltungen: 0

Buttstädt, den 19.12.2022
Hendrik Blose
Bürgermeister

Anlage:
Lageplan zum Aufstellungsbeschluss



Nichtamtlicher Teil

Gemeinde Buttstädt

Absage Taubenmarkt 2023

Aufgrund einer geltenden Allgemeinverfügung im Landkreis Sömmerda wird der traditionelle Taubenmarkt in Buttstädt abgesagt. Eine Umsetzung der in der Verfügung genannten Kriterien ist für die Gemeinde nicht möglich. Mit der Absage des Taubenmarktes erfolgt die Durchführung des Wochenmarktes auch im Februar wie gewohnt mittwochs.

Wasser- und Bodenanalysen

Am Freitag, **den 17. Februar 2023** bietet die ***AfU e.V.*** die Möglichkeit in der Zeit

von 11.00 - 12.00 Uhr in Buttstädt,
im Verwaltungsgebäude, Großemsener Weg 5

Wasser- und Bodenproben untersuchen zu lassen.

Gegen einen Unkostenbeitrag kann das Wasser sofort auf den pH-Wert und die Nitratkonzentration untersucht werden. Dazu sollten Sie frisch abgefülltes Wasser (ca. 1 Liter) in einer Kunststoff-Mineralwasserflasche mitbringen. Auf Wunsch kann die Probe auch auf verschiedene Einzelparameter z.B. Schwermetalle oder auf Brauchwasser- bzw. Trinkwasserqualität überprüft werden.

Weiterhin werden auch Bodenproben für eine Nährstoffbedarfsermittlung entgegengenommen. Hierzu ist es notwendig, an mehreren Stellen des Gartens Boden auszuheben, so dass insgesamt ca. 500 Gramm der Mischprobe für die Untersuchung zur Verfügung stehen.

Impressum

Amtsblatt der Gemeinde Buttstädt
Herausgeber: Gemeinde Buttstädt, Großemsener Weg 5, 99628 Buttstädt **Verlag und Druck:** LINUS WITTICH Medien KG, In den Folgen 43, 98693 Ilmenau, info@wittich-langewiesen.de, www.wittich.de, Tel. 0 36 77 / 20 50 - 0, Fax 0 36 77 / 20 50 - 21 **Verantwortlich für amtlichen und nichtamtlichen Teil:** Der Bürgermeister der Gemeinde Buttstädt **Verantwortlich für den Anzeigenverkauf:** Sybille Fricke, erreichbar unter Tel.: 0152 / 59428561, E-Mail: s.fricke@wittich-langewiesen.de **Verantwortlich für den Anzeigenteil:** Yasmin Hohmann – Erreichbar unter der Anschrift des Verlages. Für die Richtigkeit der Anzeigen übernimmt der Verlag keine Gewähr. Vom Verlag gestellte Anzeigenmotive dürfen nicht anderweitig verwendet werden. Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen und zusätzlichen Geschäftsbedingungen und die z.Zt. gültige Anzeigenpreisliste. Vom Kunden vorgegebene HKS-Farben bzw. Sonderfarben werden von uns aus 4-c Farben gemischt. Dabei können Farbabweichungen auftreten, genauso wie bei unterschiedlicher Papierbeschaffenheit. Deshalb können wir für eine genaue Farbwiedergabe keine Garantie übernehmen. Diesbezügliche Beanstandungen verpflichten uns zu keiner Ersatzleistung. **Verlagsleiter:** Mirko Reise **Erscheinungsweise:** in der Regel zwei monatlich, kostenlos im Gebiet der Landgemeinde Buttstädt Im Bedarfsfall können Sie Einzelstücke zum Preis von 3,00 € (inkl. Porto und gesetzlicher MWSt.) beim Verlag bestellen. **Hinweis:** Für den Inhalt in diesem Blatt eventuell abgedruckter Wahlwerbung und/oder Anzeigen mit politischem Inhalt ist ausschließlich die jeweilige Partei/politische Gruppierung verantwortlich.

Ortschaft Buttstädt

Sprechzeiten des Ortschaftsbürgermeisters, Herrn Hendrik Blose

Buttstädt, Rathaus, Marktplatz 1
dienstags ..... von 16.00 bis 18.00 Uhr
jeden 1. Samstag im Monat ..... von 09.00 bis 11.00 Uhr
Tel.: 03 63 73 / 4 11 10

Buttstädt

Wohnungsverwaltung

99628 Buttstädt Großemsener Weg 5
Telefon: ..... 036373 / 41155
Fax: ..... 036373 / 41159

Marktwesen

99628 Buttstädt Großemsener Weg 5
Telefon: ..... 036373 / 41121
oder ..... 036373 / 41120
Fax: ..... 036373 / 41129

Die Sprechzeiten von Wohnungsverwaltung und Marktwesen sind mit den Sprechzeiten der Gemeinde Buttstädt identisch.

Notruf Wohnungsverwaltung
in Havariefällen: 0152 58815100

Bücherei

Tel.: ..... 0177 / 8232988
Achtung neue Öffnungszeiten:
montags 16.00 bis 18.00 Uhr

Freibad Buttstädt

Telefonisch zu erreichen: 0172 7087252

Winterzauber im Coudrayhaus

Am 16.12.2022 fand der diesjährige „Winterzauber“ im Coudrayhaus statt. Gemeinsam organisierten die Tafel Buttstädt (Netzwerk Regenbogen e.V.), die Stiftung Finneck (Ambulant Betreutes Wohnen), das Kinder- und Jugendhaus Buttstädt (ASB) und ThINKA Landkreis Sömmerda (ASB) mit viel Schaffenskraft und Freude den Winterzauber.
Trotz kaltem Wetter waren unserer Einladung viele Gäste gefolgt.
Ein Lichtermeer und weihnachtliche Musik erzeugten auf dem Hof eine weihnachtliche Stimmung.

Die aufgebauten Stände mit Waffeln, Popcorn, Rostbratwurst und Getränken ließen keine Wünsche offen. Unsere Gäste konnten das eine oder andere kleine Geschenk zu Weihnachten bei der Stiftung Finneck, der Imkerei Familie Pächnatz oder auf dem „Flohmarkt von und für Kinder“ für sich entdecken. Das Kinder- und Jugendhaus umsorgte unsere Gäste an der Feuerschale mit Stockbrot und selbst gemachten Dips.

Wir **DANKEN** unseren Gästen für den gelungenen Winterzauber und die erfolgten Spenden für die Tafel Buttstädt.

Wir bedanken uns ganz herzlich:

- bei unseren Gästen (die Mühen haben sich gelohnt)
- bei unseren mitwirkenden Kindern und ihren Eltern
- bei allen ehrenamtlichen und hauptamtlichen Mitwirkenden und deren Vereinen
- bei der Landgemeinde Buttstädt
- bei EDEKA - Angelika Walther e.K. Buttstädt
- bei der Fleischerei Segeth
- bei der Buttstädter Vollkornbäckerei
- bei der Imkerei Familie Pächnatz

Wir wünschen Ihnen einen guten Start in das Jahr 2023.

Die Teams der Organisatoren Tafel Buttstädt, Ambulant Betreutes Wohnen, Kinder- und Jugendhaus, sowie ThINKA Landkreis Sömmerda

Ortschaft Ellersleben

Sprechzeiten des Ortschaftsbürgermeisters, Herr Michael Matschuck

Ellersleben, Dorfgemeinschaftshaus
Dorfstr. 101
montags ..... von 17.00 bis 18.00 Uhr
und darüber hinaus nach Vereinbarung.
Tel.: 0175 / 247 59 40

Ortschaft EßlebenTeutleben

Sprechzeiten des Ortschaftsbürgermeisters, Herrn Ralph Tränkner

Eßleben-Teutleben
Buttstädter Str. 49
Eßleben
Dorfgemeinschaftshaus, Waldstraße 60
dienstags von ..... 18.30 bis 19.00 Uhr
Teutleben
Dorfgemeinschaftshaus, Buttstädter Str. 49
dienstags von ..... 17.30 bis 18.15 Uhr
Darüber hinaus können unter folgender Telefonnummer
Termine vereinbart werden:
01 76 / 10 56 70 68 od. 0 3 63 73 / 4 11 10

Ortschaft Großbrembach

Sprechzeiten des Ortschaftsbürgermeisters, Herrn Rolf Vinup

Großbrembach, Obermarkt 185 b
dienstags ..... von 16.00 bis 17.00 Uhr
und darüber hinaus nach Vereinbarung
Tel.: 03 63 73 / 4 11 10 od. 0174/ 319 18 00

Öffnungszeiten Bücherei Großbrembach

donnerstags 16.00 bis 18.00 Uhr
im Mehrzweckraum im Ratskeller

Ortschaft Guthmannshausen

Sprechzeiten des Ortschaftsbürgermeisters, Herrn David Heller

Guthmannshausen, Kulturhaus, Hauptstr. 101
donnerstags ..... von 17.00 bis 18.00 Uhr
und darüber hinaus nach Vereinbarung.
Tel. 03 63 73 / 4 11 10
oder 01 72 / 9 25 73 53

Sammelaktion Kastanien in der Grundschule im Grünen

Die 22 Schüler der Klasse 4 der Grundschule im Grünen in Guthmannshausen sammelten im Herbst fleißig Kastanien. Fast 130 kg übergaben sie im Dezember an Försterin Frau Silke Becker zum Aufforsten des Waldes rund um Rastenberg, denn wir müssen unsere Wälder erhalten!

G. Heller

Sparkassenmobil in Guthmannshausen

Fahrplan mobiler Geldautomat der Sparkasse Mittelthüringen

Haltepunkt: Guthmannshausen, Hauptstraße/Einmündung Hechtgasse
Haltedauer: 15 Minuten

Tag	Datum	Uhrzeit
Do	09.02.2023	10:15
Di	21.02.2023	14:45
Do	09.03.2023	10:15
Di	21.03.2023	14:45
Do	06.04.2023	10:15
Di	18.04.2023	14:45
Do	04.05.2023	10:15
Di	16.05.2023	14:45
Do	01.06.2023	10:15
Di	13.06.2023	14:45
Do	29.06.2023	10:15
Di	11.07.2023	14:45
Do	27.07.2023	10:15
Di	08.08.2023	14:45
Do	24.08.2023	10:15
Di	05.09.2023	14:45
Do	21.09.2023	10:15
Do	19.10.2023	10:15
Do	16.11.2023	10:15
Di	28.11.2023	14:45
Do	14.12.2023	10:15

Ortschaft Hardisleben

Sprechzeiten des Ortschaftsbürgermeisters, Herrn Jan Kämmer

Hardisleben, Gottlob-König-Straße 29
donnerstags ..... 17.00 bis 18.00 Uhr
und darüber hinaus nach Vereinbarung
Tel.: 0162 7901403

Heimatverein Hardisleben

Wir möchten allen Mitgliedern des Heimatverein Hardisleben und allen Heimatfreundinnen und Freunden auf diesem Weg noch ein gutes, gesundes und friedliches neues Jahr wünschen.

Wir alle wissen nicht was 2023 für uns parat hält und was noch an Ereignisse auf uns warten.
Dennoch wollen wir gemeinsam wieder schöne Stunden verbringen und das gesellige Beisammensein beibehalten.
Auch für 2023 haben wir Aktivitäten geplant und werden euch rechtzeitig informieren.

Eine gute Tradition wurde fortgesetzt.

Vor dem ersten Advent haben wir uns wieder im Bürgerhaus getroffen und unter der fachlichen Anleitung von Doreen Kahlenberg unsere Advents- und Weihnachtsdeko gestaltet.
Alle waren mit Begeisterung und viel Elan dabei. Es sind viele schöne Adventskränze und Weihnachtsgestecke entstanden.
Nach zweistündiger Arbeit hatte jeder seine Dekorvorstellungen gestaltet und es wurde mit einem Glas Glühwein auf das Ergebnis angestoßen.
Der Termin steht schon für dieses Jahr fest und alle sind wieder eingeladen.

Der Vorstand

Ortschaft Kleinbrembach

Sprechzeiten der Ortschaftsbürgermeisterin, Frau Beate Raube

Kleinbrembach, An der Waage 7
montags ..... 16.30 bis 18.00 Uhr
und darüber hinaus nach Vereinbarung
Telefon 0173 / 7 82 82 21 od. 03 63 73 / 4 11 10
Fax 9 75 42

Ortschaft Mannstedt

Sprechzeiten des Ortschaftsbürgermeisters, Herrn René Langer

Mannstedt, Bürgerzentrum, Lindenstraße 104
dienstags ..... von 18.30 bis 19.30 Uhr
und darüber hinaus nach Vereinbarung
Tel.: 03 63 73 / 4 11 10
oder 01 74 / 2 40 56 51

Ortschaft Olbersleben

Sprechzeiten des Ortschaftsbürgermeisters, Herrn Lars Pekarek

Olbersleben, Schänkplatz 201
montags .....von 18.00 bis 19.00 Uhr
und darüber hinaus nach Vereinbarung
Tel.: 03 63 73 / 4 11 10
oder 03 63 72 / 9 03 09

Ortschaft Rudersdorf

Sprechzeiten des Ortschaftsbürgermeisters, Herrn Dirk Schauroth

Rudersdorf, Willerstedter Str. 62 a
donnerstags ..... von 17.00 bis 18.00 Uhr
und darüber hinaus nach Vereinbarung
Tel.: 03 63 73 / 4 11 10

Nachruf

Tief bewegt trauern wir um unser Vereinsmitglied
und langjährigen Ortsbrandmeister

Herrn Bodo Meißner

Sein Einsatz für unseren Feuerwehrverein
war Vorbild für uns alle.

Wir verlieren mit ihm nicht nur ein hoch geschätztes
Vereinsmitglied, sondern auch einen lieben Freund und Gönner.

Wir werden ihm stets ein ehrendes Andenken bewahren.
Unser tiefes Mitgefühl gilt seinen
trauernden Angehörigen und Freunden.

Der Feuerwehrverein Rudersdorf

Kirchliche Nachrichten

Kirchspiel Buttstädt

Termine Februar 2023

Sonntag, 05.02.2023 Septuagesimae
10.00 Uhr Gottesdienst in **Niederreißen**
10.00 Uhr Gottesdienst in **Willerstedt**
11.00 Uhr Gottesdienst in **Oberreißen**
Sonntag, 12.02.2023 Sexagesimae
10.00 Uhr Gottesdienst in **Buttstädt**
Sonntag, 19.02.2023 Estomihi
10.00 Uhr Gottesdienst in **Rudersdorf**
11.00 Uhr Gottesdienst in **Hardisleben**

Termine März 2023

Freitag, 03.03.2023
18.00 Uhr Weltgebetstag - Gottesdienst
in **Buttstädt, Gemeindesaal der Ev. Kirche**

Weitere Termine für März erfahren Sie auf unserer Website oder im Gemeindebrief „Turmblick“

Chorübungsstunden:

Montags:
ab 18.00 Uhr Kreativkreis
„Nähen, Stricken, Häkeln, (Quatschen)“
Mittwochs:
17.30 Uhr Kinderchor mit David Bong
Mittwochs:
20.00 Uhr Kirchenchöre Rastenberg, Rudersdorf, Willerstedt
Gemeinsame Probe in Ruderdorf
Mittwochs:
12.30 - 13.15 Uhr Glaube Kunterbunt in der Grundschule Buttstädt (1.-4. Klasse)
Freitags:
19.00 Uhr Posaunenchor

Konfirmandenunterricht
donnerstags 17 Uhr der geraden Kalenderwoche

Vorkonfirmandenunterricht
mittwochs 17 Uhr in der geraden Kalenderwoche

Christenlehre in Hardisleben:
donnerstags
16.00 - 16.45 Uhr für die Kleinen im Bürgerhaus
17.00 - 18.00 Uhr für die Großen im Bürgerhaus

Kontaktdaten:
Evang.-Luth. Pfarramt Buttstädt
Gustav-Reimann-Str. 1 99628 Buttstädt
Kirchenbüro, Archiv: Birgit Verwiebe
Dienstags 16-18 Uhr
Tel. 036373 / 40290 | Fax: 036373/99668
www.kirche-buttstaedt.de
pfarramt.buttstaedt@ekmd.de

Bankverbindung:
Nordthüringer Volksbank e. G.
IBAN DE 85 8209 4054 0002 2661 80
BIC GENODEF1NDS

Evelin Franke, Pastorin, Hardisleben
Tel.: 036377/80363 Mobil: 0174-1739810
evelin.franke@ekmd.de
www.kirchenkreis-apolda-buttstaedt.de

Fair Trade Kiosk in Buttstädt

Die Kirchengemeinde Buttstädt betreibt in Zusammenarbeit mit dem ASB Sömmerda einen Kiosk mit Fair Trade Produkten. Es gibt Kaffee, Tee, Kakao, Schokolade, Wein, Gewürze, verschiedene Süßwaren und kleine Geschenke zu kaufen, die garantiert unter fairen Bedingungen hergestellt wurden. Schauen Sie doch mal rein:

Geöffnet ist jeden Dienstag von 16 - 18 Uhr
im Kirchenbüro Buttstädt in der Gustav-Reimann-Str. 1

Pfarramt Großbrembach

Wir laden Sie herzlich zu unseren Gottesdiensten ein:

Sonntag: 05.02.2023
10:00 Uhr Großbrembach
Sonntag: 19.02.2023
10:00 Uhr Kleinbrembach, Segnungsgottesdienst anlässlich des Valentinstages
Sonntag: 26.02.2023
10:00 Uhr Vogelsberg
Freitag: 03.03.2023
18:00 Uhr Kleinneuhausen (Kegelbahn), Weltgebetstag
Sonntag: 12.03.2023
09:00 Uhr Ellersleben
10:30 Uhr Kleinbrembach
Sonntag: 19.03.2023
14:00 Uhr Riethnordhausen, Chortreffen
Sonntag: 26.03.2023
09:00 Uhr Vogelsberg
10:30 Uhr Großbrembach

Bibelwoche 2023:

Montag: 23.01.2023
18:30 Uhr Kleinneuhausen
Dienstag: 24.01.2023
18:30 Uhr Vogelsberg
Mittwoch: 25.01.2023
18:30 Uhr Kleinbrembach
Donnerstag: 26.01.2023
18:30 Uhr Ellersleben
Freitag: 27.01.2023
18:30 Uhr Großbrembach
Sonntag: 29.01.2023
14:00 Uhr Buttstädt, Abschluss-Gottesdienst mit Abendmahl

Frauenkreise:

Großbrembach:	14.02.2023	14:00 Uhr
	14.03.2023	14:00 Uhr
Vogelsberg:	09.02.2023	14:00 Uhr
	09.03.2023	14:00 Uhr
Kleinbrembach:	16.02.2023	14:00 Uhr
	16.03.2023	14:00 Uhr
Kleinneuhausen:	23.02.2023	14:00 Uhr
	30.03.2023	14:00 Uhr

Ev.-Luth. Pfarramt Großbrembach:
Platz der Demokratie 1, 99628 Buttstädt OT Großbrembach
Vakanzverwaltung:
Pfarrerin Evelin Franke
Gustav-Reimann-Str. 1, 99628 Buttstädt

Telefon: 0174/1739810
Mail: evelin.franke@ekmd.de

Sprechzeiten Pfarrbüro:

donnerstags 09:00 - 15:00 Uhr
Telefon: 036451/60880
Mail: pfarramt.grossbrembach@ekmd.de

Regionalsekretärin Nicole Heimbürge

Telefon: 0176/44481301 o. 03644/5159700
Mail: nicole.heimbuerge@ekmd.de

Kirchspiel Rastenberg

Wir laden herzlich zu unseren Gottesdiensten und Andachten ein:

Sonntag: 05.02.2023
10:00 Uhr Großneuhausen
Sonntag: 12.02.2023
10:00 Uhr Olbersleben
Samstag: 18.02.2023
14:00 Uhr Rastenberg, Segnungsgottesdienst mit anschließendem Kaffeetrinken
Sonntag: 19.02.2023
10:00 Uhr Roldisleben
13:30 Uhr Teutleben
14:30 Uhr Eßleben
Sonntag: 26.02.2023
13:30 Uhr Mannstedt
15:00 Uhr Guthmannshausen
Donnerstag: 02.03.2023
18:00 Uhr Olbersleben, Weltgebetstag
Freitag: 03.03.2023
18:00 Uhr Rastenberg, Weltgebetstag
Sonntag: 05.03.2023
10:00 Uhr Großneuhausen
13:30 Uhr Teutleben
14:30 Uhr Eßleben
Sonntag: 12.03.2023
09:00 Uhr Roldisleben
10:00 Uhr Rastenberg
Sonntag: 19.03.2023
10:00 Uhr Großneuhausen
14:00 Uhr Mannstedt
Sonntag: 26.03.2023
09:00 Uhr Olbersleben
10:30 Uhr Guthmannshausen
Freitag: 31.03.2023
17:00 Uhr Rastenberg, Jugendkreuzweg

Frauenkreise:

Olbersleben:	08.02.2023	14:00 Uhr
	08.03.2023	14:00 Uhr
Mannstedt:	07.02.2023	14:00 Uhr
	07.03.2023	14:00 Uhr
Guthmannshausen:	15.02.2023	14:00 Uhr
	15.03.2023	14:00 Uhr

PFARRAMT RASTENBERG:

Pastorin i. R. Christiane Eckert
Vakanzverwalterin Kasualien
Mobil: 0162/9168924
Mail: christiane.eckert@mail.de
Pfarrer Matthias Uhlig
Vakanzverwalter Geschäftsführung
Mail: matthias.uhlig@ekmd.de
Sprechzeiten Pfarrbüro:
dienstags 09:00 - 15:00 Uhr
Lossaer Straße 8, 99636 Rastenberg
Telefon: 036377/80324
Fax: 036377/83609
Mail: pfarramt.rastenberg@ekmd.de
Regionalsekretärin: Nicole Heimbürge
Tel.: 0176/44481301 o. 03644/5159700
Mail: nicole.heimbuerge@ekmd.de

Einladung zum ökumenischen Weltgebetstag

am Freitag, 03. März 2023 18 Uhr im Gemeindehaus der Ev. Kirche Buttstädt

Die Führung in Peking betrachtet Taiwan als abtrünnige Provinz und will es „zurückholen“ - notfalls mit militärischer Gewalt. Das international isolierte Taiwan hingegen pocht auf Eigenständigkeit. Als Spitzenreiter in der Chip-Produktion ist das High-Tech-Land für Europa und die USA wie die gesamte Weltwirtschaft bedeutsam. In diesen unsicheren Zeiten haben taiwanische Christinnen Gebete, Lieder und Texte für den Weltgebetstag 2023 verfasst.
Am Freitag, den 3. März 2023, feiern Menschen in über 150 Ländern der Erde diese Gottesdienste. „Ich habe von eurem Glauben gehört“, heißt es im Bibeltext Eph 1,15-19. Wir wollen hören, wie die Taiwanerinnen von ihrem Glauben erzählen und mit ihnen für das einstehen, was uns gemeinsam wertvoll ist: Demokratie, Frieden und Menschenrechte. Die Hauptinsel des 23 Millionen Einwohner*innen zählenden Pazifikstaats ist ungefähr so groß wie Baden-Württemberg. Auf kleiner Fläche wechseln sich schroffe Gebirgszüge, sanfte Ebenen und Sandstrände ab. Über 100 kleine Korallen- und Vulkaninseln bieten einer reichen Flora und Fauna Lebensraum. Heute ist Taiwan ein fortschrittliches Land mit lebhafter Demokratie. Gerade die junge Generation ist stolz auf Errungenschaften wie digitale Teilhabe, Meinungsfreiheit und Menschenrechte. Der hektische Alltag in den Hightech-Metropolen wie der Hauptstadt Taipeh ist

geprägt von Leistungsdruck, langen Arbeitstagen und steigenden Lebenshaltungskosten. Und doch spielen Spiritualität und Traditionen eine wichtige Rolle. Die meisten Taiwaner*innen praktizieren einen Volksglauben, der daoistische und buddhistische Einflüsse vereint. Zentrum des religiösen Lebens sind die zahlreichen bunten Tempel. Christ*innen machen nur vier bis fünf Prozent der Bevölkerung aus.
Über Länder- und Konfessionsgrenzen hinweg engagieren sich Frauen seit über 100 Jahren für den Weltgebetstag. Zum Weltgebetstag rund um den 3. März 2023 laden uns Frauen aus dem kleinen Land Taiwan ein, daran zu glauben, dass wir diese Welt zum Positiven verändern können - egal wie unbedeutend wir erscheinen mögen. Denn: „Glaube bewegt“! 3.191 Z.m.L.z. Weltgebetstag der Frauen - Deutsches Komitee e.V.

Kommen Sie und lassen Sie sich einladen zu einer interessanten Reise nach Taiwan mit Einblicken in das Leben der Menschen dort und mit Verkostung von landestypischen Speisen.

Vormerken:
Weltgebetstag am Freitag, 3. März 2023, 18 Uhr
im Gemeindehaus Buttstädt der ev. Kirchengemeinde

Christvespern in den Gemeinden

Es war eine Freude, endlich wieder eine Christvesper am Heiligen Abend in den Kirchen halten zu können. Die Kinder und Jugendlichen hatten schon Wochen zuvor ihre Rollen eingeübt und Kostüme gebastelt. Zusammen mit den Betreuenden haben sie sich regelmäßig getroffen und gemeinsam geprobt. Auch die Requisiten wurden beschafft, alles, um am Heiligen Abend ein würdiges Krippenspiel vorbringen zu können. Dann war es soweit: der Heilige Abend. Weihnachtlich war das Wetter nicht, es war zu warm für Dezember und sehr windig. Doch das war in diesem Jahr egal. Wir können doch wieder alle in die Kirchen!! Und so konnten in den Kirchen des Kirchspiels viele hunderte Besucher begrüßt werden. Mit Spannung wurde das Krippenspiel verfolgt. In Buttstädt waren zudem noch tierische Schauspieler anwesend: 3 Schafe der Familie Klemm belebten das Krippenspiel auf unterhaltsame Weise, in dem sie in einigen passenden Momenten ein lautes „Mäh“ hören ließen. Mit Inbrunst wurden die schönen kirchlichen Weihnachtslieder gesungen. Wem kam da kein echtes Weihnachtsgefühl auf? Mit großem Beifall wurden am Ende die mitwirkenden Kinder, Jugendlichen und Erwachsenen belohnt und alle Leute gingen in seligem Weihnachtsfrieden nach Hause.

Wir danken ganz herzlich allen Beteiligten für Ihre Mühen und die Hilfe, damit dieser schöne Heilige Abend so gut gelingen konnte.
Halleluja, der Heiland ist für uns geboren!!

Birgit Verwiebe

Adventskonzert in Oberreißen

Am Nikolaustag stand ein ganz besonderes Konzert in der weihnachtlich geschmückten Jakobskirche Oberreißen an. Der Naumburger „Chorus Cantemus“ unter der Leitung von Kantor David Bong war mit ca. 30 Sängern und Sängerinnen zu Gast und unterhielt die Anwesenden mit seinem wundervollen Gesang weihnachtlicher Lieder. Auch Geschichten und Gedichte waren zu hören.
Die Lieder wurden traditionell gesungen, aber auch neu interpretiert, sehr zum Gefallen aller Besucher. Zum Schluss lud der Chor die Menschen ein, das Lied „Es ist ein Roß entsprungen“ mit ihnen gemeinsam zu singen. Das war ein sehr bewegender Moment.
Pfarrerin Evelin Franke bedankte sich bei den aus Naumburg angereisten Gästen herzlich und lud sie für das nächste Jahr wieder ein. Auch bei David Bong bedankte sie sich. Die Kirchgemeinde bot heiße Getränke und Gebäck an, welches dankbar von den leicht durchgefrorenen Zuhörern angenommen wurde.

Herzlichen Dank an alle, die diesen schönen Abend vorbereitet haben.

Birgit Verwiebe
Pfarramtssekretärin

Zusammenspiel der Natur

-Anzeige-

Bei der Wohnraumgestaltung sind natürliche Materialien der Garant für eine Atmosphäre zum Wohlfühlen:

Wände aus Backstein oder Lehmputz, Möbel und Böden aus geöltem Holz, Stilelemente aus Kork oder Filz. Kommt ein Kaminfeuer dazu, ist Entspannung garantiert. Und ein Mantel aus Naturstein macht das Ambiente perfekt.

Kaminöfen mit Steinverkleidungen bieten nicht nur eine unnachahmliche Optik, sie speichern auch die Kraft des Feuers und geben die Wärme wieder an den Raum ab - selbst nachdem die Flammen erloschen sind.

Wer besonders komfortabel heizen möchte, kann den Kaminofen mit einer elektronischen Abbrandsteuerung ausstatten. Diese sorgt immer für die richtige Temperatur und Luftmenge im Brennraum. In der Folge werden Emissionen deutlich gesenkt.

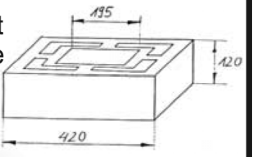
Das merkt der Besitzer durch niedrigen Brennstoffverbrauch und saubere Scheiben. Doch damit nicht genug: In Kombination mit der Abbrandsteuerung sind moderne Öfen als Dauerbrandofen zugelassen.
In einem herkömmlichen Kaminofen verbrennt eine Holzauflage von 3,2 Kilo - das sind drei Scheite - normalerweise innerhalb von 45 Minuten.

Beim Dauerbrand verdoppelt die Steuerung bei normaler Leistungsstufe die Abbrandzeit auf eineinhalb Stunden und bei geringer Leistungsstufe sogar auf ganze drei Stunden.

Und selbst dann ist noch so viel Glut vorhanden, dass nachgelegte Holzscheite von alleine aufs Neue entfachen. spp-o/www.drooff-kaminofen.de

Foto: Drooff Kaminofen/spp-o

Fertigteil-Esse aus Beton
- aus eigener Produktion - mit Zertifikat
- schnelle Montage, massive Bauweise



Beton Müller
R.-Wagner-Str. 15,
99510 **Apolda**
Tel: 03 644 - 56 31 78
90,44 € / lfm.
(inkl. 19 % MwSt.)

Wir freuen uns auf Ihren Besuch in unserer neuen
Fenster- und Türenwelt.

Auf 1.000 m² können Sie Ihre neuen Fenster und Türen erleben und ausprobieren!

Fenster- und Türenwelt
Buttstädter Str. 44 · 99510 Apolda
Tel: 03644/507960
www.Integral-Fenster.de

Integral
Fenster · Türen · Rolladen GmbH

neo-GARDEN
Wohnwert neu definiert

Alu-Terrassendach
5 Standardfarben ohne Aufpreis zur Auswahl
4,00 x 3,00 m inkl. Montage, Fundamente und dimmbarer LED-Beleuchtung
Preis: 4.999,00 EUR

neo-GARDEN
Inhaber: Uwe Meersteiner
Am Wolfsbach 6
99439 Am Ettersberg
kontakt@neo-garden.de
Tel.: 036452 189 943
Fax: 036452 762 074
Mobil: 0163 1529510
Web: neo-garden.de

WINTERGÄRTEN · SOMMERGÄRTEN · TERRASSENDÄCHER · LAMELLENDÄCHER
HAUSTÜRVORDÄCHER · CARPORTS

Logopädische Praxis
Stefanie Wernicke
Logopädin, Bachelor of Science

Diagnostik, Therapie, Beratung und Prävention bei Störungen im Bereich der Sprache, des Sprechens, der Stimme, des Hörens und des Schluckens

- *alle Kassen*
- *Termine nach Vereinbarung*
- *Hausbesuche n. ärztlicher Verordnung*

Tel: 03643 8596161
Fax: 03643 8596162
Mobil: 0162 8409719
Web: www.logo-wernicke.de
info@logo-wernicke.de

Lindenstraße 15,
99428 Weimar-Niedergrunstedt

Friseurmeisterin Iris Walther
- Mobiler Friseurservice -
Großbrembach • Hainstraße 31
Tel. 03 64 51 / 6 04 82
Funk 01 62 / 3 69 37 71
Ihr Friseur für zu Hause

Traueranzeigen
In dankbarer Erinnerung
» Anzeigenannahme Tel. 03677/2050-0
oder www.anzeigen.wittich.de

Wir nehmen Abschied von unserer Oma, Mutter und Schwiegermutter

Maria Linsenbarth
* 5.8.1927 † 5.1.2023

Anja, René und Andrea Muthesius
Cornelia, Ansgar und Melissa Brokamp
Monika und Wilfried Fricke

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Freitag, 3.2.2023 um 14 Uhr auf dem Friedhof in Kleinbrembach statt.

Zertifizierter Entsorgungsfachbetrieb § 56 KrWG
www.containerdienst.pfaffe.net

Containerdienst Pfaffe GmbH
Am Wahl 14b, 99439 Berlstedt

☎036452 794 0 🖷036452 794 40
✉containerdienst@pfaffe.net

- **Ankauf von Schrott und Buntmetallen**
- **Bereitstellung von Containern 1,5 m³ – 34 m³**
- **Anlieferung von Sand, Kies, Erde, Betonrecycling**
- **Anlieferung von Abfällen sowie Abholung diverser Materialien auf dem Betriebshof**
- **Entsorgung von Asbest, Dachpappe, Mineralwolle, Müll, Bauschutt, Baustellenabfälle, Grünschnitt, etc.**
- **Abriss- & Baggerarbeiten, Entrümpelung**
- **Baumfällarbeiten, Entfernen von Gräbern**
- **Baumaschinenvermietung: Hebebühne, Rüttelplatte, Minibagger**

Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 7.00 - 17.00 Uhr · Sa. 8.00 - 12.00 Uhr

LINUS WITTICH
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

...stark in der Region

- Aufkleber
- Banner
- Broschüren
- Bücher
- Flyer
- Plakate
- Kalender
- Werbemittel
- Zeitungen

und vieles mehr…

LINUS WITTICH Medien KG
In den Folgen 43
98693 Ilmenau
Telefon: 03677 2050-0
info@wittich-langewiesen.de
www.wittich.de